



Nafar Kronika

Gontzal Agote

Nire erantzukizuna

Artikulu hau idazten ari naizen bitartean milaka tona lehegailu ari dira ondoko eraikin, plaza eta lorategietan eztanda egiten. Zarata gortzeko modukoa da eta gaua argitzen duten eztaudak izugarri politak izango lirarteke su artifizialak izango balira. Baina ez, umeen negarrek ez dute miresmenarako tarterik uzten, ezta haien gurasonen izu aurpegiek ere, hurrengo misila noiz eta non eroriko zain ematen dute gau-eguna. Hildakoak pilatzen dira errepideetan, inork ez baitu adorerik bertatik kentzeko eta suntsitutako hiri, ke beltzaren artean ezkutatuta, bere patuaren zergatia galdetzen dio munduari. Belgraden nago eta hurrengo errorea izan naiteke.

Artikulu hau idazten ari naizen bitartean hamaika haur, gazte eta zahar lokatzaren artean pilatzen dira, kanpaina denda moduko baten azpian. Gosetuta gaude, hona ekarri gintuztenetik ez dugu mokadurik jan eta inork ez digu arrazoirik ematen. Aurreko urteetan inondik ere ikusi ez ditugun militarrek baino ez dira ikusten, USA jartzen duen uniformetean babestuta, ez dute albanieraz hitz egiten eta inork ulertzen ez dituen oihuak botatzen dituzte. Diotenez, gure salbatzaileak dira; gaur etorri da bisitan aktore ezagun bat omen zena eta denok txalotu behar izan diogu kameran aurrean. Gizon-emakume talde batek negar egiten du txoko batean, horietako baten semea mendietan hil dute, bere lurra defendatzera atera zelako. Kosovoarra naiz eta Albaniako errefuxiatu gune honetatik ezagutzen ez dudan herrialde batera eramango naute bihar. Auskalo itzuliko ote naizen.

Artikulu hau idazten ari naizen bitartean telebista piztuta dago. Arrakasta hitza entzuten dut, hiru zubi gutxiago. Errorea hurrena, hogeoi pertsona gutxiago, berdin dio, kosovoar zein serbiar. Ez dut indarririk telebista itzaltzeko, jeneralak eta uniforme gehiago, arma ultramodernoak, politikarien ahalegin saiatuak, batzuen ankerkeria, giza laguntza, nato, nato eta nato. Nire etxean nago eta hiltzaileen laguntzaile naiz.

gure aukerak

KONTZERTUAK

- **Iruñea:** Luar Na Lubre taldeak kontzertua emanen du gaur, 21:00etan, Gaiarre antzokian. Sarrerak 2.500 peze-ta balio du.
- **Barañain:** Niko Etxart kantariak kontzertua eskainiko du gaur, 20:00etan, Haizea Elkartearen.
- **Burlata:** Skalariak, Koma eta Pottor's taldeen emanaldia izanen da bihar, Askatasuna ikastetxean.
- **Aurizberri:** Roberto Casado txirula joleak eta Elisabeth Colard harpa joleak kontzertua eskainiko dute etzi, 18:30etan, elizan.
- **Iruñea:** 321 Sextet jazz taldeak joko du datorren asteazkenean O' Connor's tabernan, 23:00etan.

ERAKUSKETAK

- **Iruñea:** Orain dela ehun urteko nafarren bizimodua islatzen duen erakusketa ikus daiteke Gotorlekuko Arma Aretoan, hilaren bukaera arte.
- **Iruñea:** Maiatzaren 28a arte ikusgai izanen dira Iruñezar euskaltegian 9, 10 eta 11. Korrikako argazkiak.
- **Burlata:** Donejakue Bideko argazki erakusketa ikus daiteke hilaren bukaera arte Kultur Etxean.

ANTZERKIA

- **Barañain:** AZ taldeak *Misterio Bufo* lana antzertuko du datorren ostegunean, 20:00etan, udaletxeako ekin-tza anitzetarako aretoan.
- **Burlata:** Truke taldeak *Kontu kontari* lana jokatu du astelehenean, 15:00etan, frontoian.
- **Zangoza:** Teatro Paraisok *Yo soy un oso* lana eskainiko du bihar, 18:30etan, Karmengo Entzutegian.

► **Zizur Txikia:** Teatro de la Resistencia taldeak *Don Quijote* lana antzertuko du gaur 19:30etan, frontoian.

BESTELAKOAK

► **Iruñea:** La Pamplonesa musika bandak ondoko postuak bete nahi ditu, lehiaketa bidez: txirula, klarineta, klarineta baxua, klarineta bostekoa, tronpa eta fagota. Lehi-

ketan parte hartu nahi duenak ekainaren 15a arte du epea. Eskakerak Iratxe Monasterioa kalea, 6, behea helbidera igorri behar dira. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 948-420576 telefonora.

► **Azkoien:** Nafarroatik kanpo bizi diren nafarren eguna ospatuko da etzi. Goizeko 06:00etatik aurrera hainbat ekitaldi antolatu dira: dia-

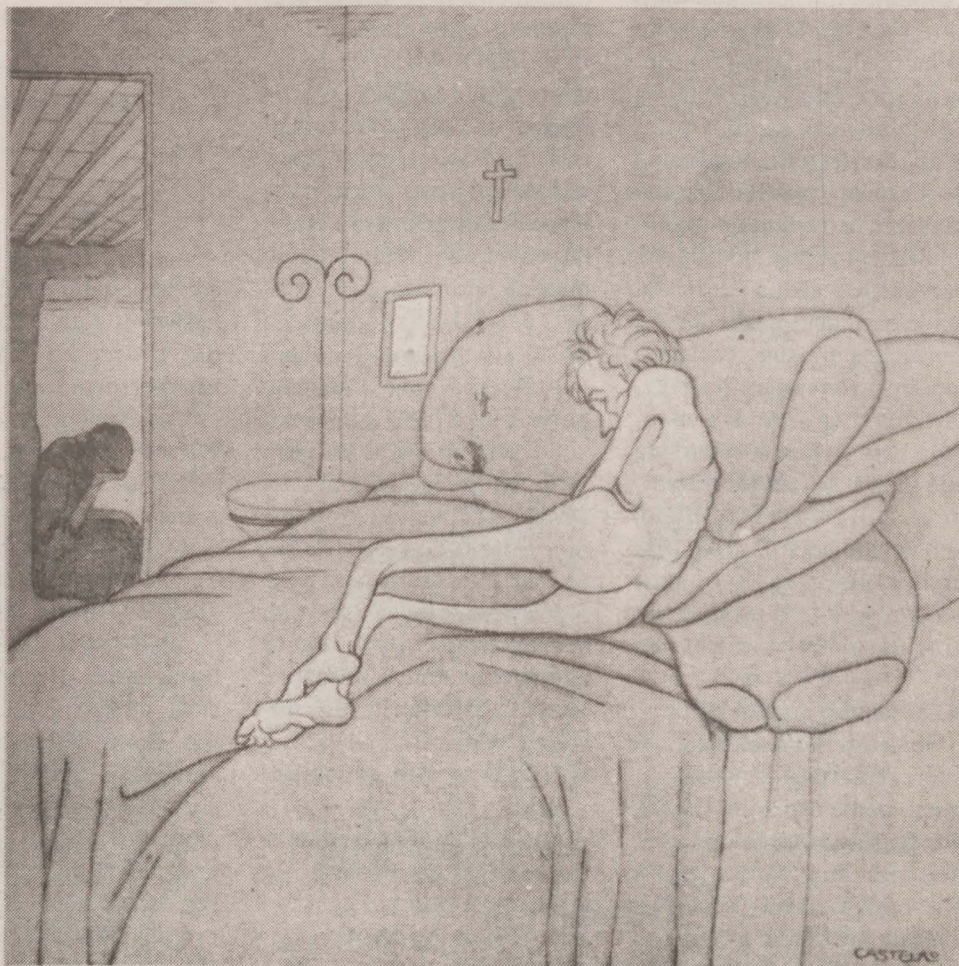
nak, meza, kontzertua, herri kirolak, jotak eta bazkaria, besteak beste.

► **Iruñea:** Jose Maria Romerak Ernest Hemingway y nosotros hitzaldia eskainiko du gaur, Iruñeko Kutxan (Armadak Etorbidea), 20:00etan.

► **Etxarri-Aranatz:** Ana Karmen Huarte dietetikan aditua mehetzeko dietez mintzatu da datorren ostegunean, 19:30etan, Kultur Etxean.

Arestiren liburutegia

Castelao nos



O fracaso da emigración.

Atzerrian frakaso harturik.